



Healthy Schools, in cooperation with the Miami-Dade County School District and the Miami-Dade County Department of Health, is excited to kick off the “Teach Flu A Lesson” program in 2015!

Every year thousands of children miss valuable time in the classroom because of the dreaded flu. If that isn’t bad enough they carry it home with them, infecting loved ones, and causing them to miss work and school. Based on data from other counties in Florida, as well as in other states, we know the in-school flu vaccination program works and STOPS the flu in its tracks. So please join me in encouraging all of our children to be properly vaccinated and help “Teach Flu a Lesson” in 2015!

Healthy Schools will be providing flu vaccinations from **December 1st – December 18th** in all Miami Dade County Public Schools, please check the district website for specific dates and times for your child’s school. The process is very simple! All you have to do is fill out and sign the consent form that will be brought home by your student. You can also access a consent form on our website www.healthyschoolsllc.com

Once you have filled out and signed the consent form, please have your student return it to his or her school. Once your student is vaccinated they will receive the proper paper work to take home with them for your records. There is no out of pocket expense for you and your student will be better protected against the flu this flu season!

If you have any questions, you can reach Healthy Schools at 1-800-566-0596 or by email at info@healthyschoolsllc.com.

Sincerely,

Tony Boselli & the Healthy Schools Team



Escuelas Saludables, en colaboración con el Distrito Escolar del Condado de Miami Dade y el Departamento de Salud del Condado de Miami Dade, se complace en poner en marcha el programa "Teach gripe Una lección" en el condado de Miami Dade.

Cada año miles de niños pierden valioso tiempo en el salón de clases a causa de la temida gripe. Si eso no es bastante malo lo llevan a casa con ellos, infectando a seres queridos, y haciendo que se pierda el trabajo y la escuela. En base a los datos de otros condados de Florida, así como en otros estados, sabemos que el programa de vacunación contra la gripe en la escuela funciona y se detiene la gripe en sus pistas. Así que por favor únanse a mí para alentar a todos nuestros niños a ser correctamente vacunado y ayudar "Teach gripe una lección" en el año 2015!

Escuelas Saludables Vacunación contra la gripe será ocurriendo **de 1-Dec– 18-Dec.** Por favor, consulte la página web del distrito escolar para fechas y horas de las clínicas programadas de su hijo específicas. El proceso es muy simple. Todo lo que tienes que hacer es llenar y firmar el formulario de consentimiento que se trajo a casa por su hijo. También puede acceder a un formulario de consentimiento en nuestro sitio web www.healthyschoolsllc.com

Una vez que haya llenado y firmado el formulario de consentimiento, tenga a su hijo de regreso a su escuela. Una vez que su hijo está vacunado recibirán el documento de trabajo adecuada para llevar a casa con ellos para sus archivos. No hay de gasto de bolsillo para usted y su estudiante estará mejor protegido contra la gripe esta temporada de gripe! Si usted tiene alguna pregunta, se puede llegar a Escuelas Saludables al 1-800-566-0596 o por correo electrónico a info@healthyschoolsllc.com.

Atentamente,

De Tony Boselli y las Escuelas Equipo Saludable



Healthy Lekòl, nan tèt ansanm avèk Konte Distri Lekòl Miami-Dade ak eksite yo lanse "Anseye Grip Yon Leson" pwogram lan nan Miami-Dade County.

Chak ane dè milye de timoun manke valè tan nan sal klas la paske yo te grip la tèribl. Si sa pa move ase yo pote l 'kay ak yo, enfekte moun yo renmen, ak sa ki lakòz yo yo kapab manke travay ak lekòl la. Ki baze sou done ki soti nan lòt konte nan Florid, osi byen ke nan lòt eta yo, nou konnen pwogram lan nan-lekòl pran vaksen grip travay ak arè grip la nan tracks li yo. Se konsa, tanpri rantre nan m 'nan ankouraje tout pitit nou yo dwe byen pran vaksen epi ede "Anseye Grip yon Leson" nan 2015!

Lekòl Healthy pral bay vaksen grip dènye semèn nan mwa 1-18_Desanm 2015 nan tout Lekòl Leta Miami-Dade County, tanpri tcheke sit entènèt la distri pou dat ak lè espesifik pou lekòl pitit ou a. Pwosesis sa a se trè senp. Tout sa ou dwe fè se ranpli epi siyen fòm nan konsantman ke yo pral mennen l 'lakay yo pa elèv ou. Ou kapab tou gen aksè a yon fòm konsantman sou sit entènèt nou www.healthyschoolsllc.com

Yon fwa ou te ranpli epi siyen fòm nan konsantman, tanpri gen elèv ou retounen li nan lekòl li. Yon fwa yo elèv ou pran vaksen yo pral resevwa travay la papyè bon yo pran kay avèk yo pou dosye ou. Pa gen okenn soti nan depans pòch pou ou ak elèv ou yo pral pi bon pwoteje kont grip la grip sezon sa a! Si w gen nenpòt kesyon, ou ka rive jwenn Healthy Schools nan 1-800-566-0596 oswa pa imèl nan info@healthyschoolsllc.com.

Sensèman,
Tony Boselli & Ekip la Healthy Schools